

MAIRA SAWAYA HARB

traductora pública juramentada JVT 54
traductora colegiada CTP0149



TRADUCCIÓN OFICIAL

MASTER
(MAESTRÍA)

UNIVERSIDAD LUMIERE LYON 2

Maghiori CASTRO CUBA VELASCO

MAIRA SAWAYA HARB
Traductora Pública Juramentada
Registro JVT 54

REPÚBLICA FRANCESA

Ministerio de Educación Nacional, Enseñanza Superior e Investigación

UNIVERSIDAD LUMIERE LYON 2
(Miembro de la Universidad de Lyon)

Universidad Jean Monnet Saint-Étienne
Universidad Jean Moulin Lyon 3

MASTER (MAESTRÍA)

Visto el código de educación, especialmente sus artículos L.613-1, D.613-3 a D.613-6;

Vista la resolución del 23 de mayo del 2016 referida a la autorización de la Universidad Lumiere Lyon 2, la Universidad Jean Monnet Saint-Étienne, la Universidad Jean Moulin Lyon 3 para expedir diplomas nacionales;

Vistos los documentos sustentatorios presentados por **Maghiori CASTRO CUBA VELASCO**, nacido el 17 de mayo de 1993 en CUSCO (PERÚ) con el fin de inscribirse en el master;

Vista las actas del jurado que certifican que el interesado ha aprobado el control de conocimientos y aptitudes previsto en los textos reglamentarios,

VISTO EL PROGRAMA TIPO en DERECHOS HUMANOS,

La Universidad Lumière Lyon 2 otorga el Diploma de **MAESTRÍA EN DERECHO, ECONOMÍA, GESTIÓN**, mención de DERECHO PÚBLICO, a **Maghiori CASTRO CUBA VELASCO**, correspondiente al año universitario 2020-2021, y se le confiere el grado de **maestría**, para que se le reconozca como tal y goce de los derechos y privilegios que le son inherentes.

21 de marzo de 2022

(firma) – Titular

(sello y firma) Nathalie DOMPNIER – Presidenta de la Universidad

(sello y firma) Oliver DUGRIP – Rector Académico, Canciller de Universidades

N° LYONII

15645193

/2022202010382


MAIRA SAWAYA HARE
Traductora Pública Juramentada
Registro JVT 54

CIUDAD DE LYON (Rhône.France)

MUNICIPALIDAD DEL 5° Distrito

Certificado conforme al original y destinado únicamente a autoridades extranjeras:

Perú

Lyon, 08 de abril de 2022

(fdo.)/(sello) D.JABEURS – El Alcalde de Lyon – Por el Alcalde y por delegación – EL agente comunal

Referencia interna: N° RG 22/01539

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. República Francesa
El presente documento público
2. fue firmado por DJABEUR S.
3. en calidad de agente comunal delegado
4. y lleva el sello de la Municipalidad de Lyon 5° (Rhône-France)

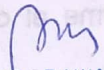
Certificado

5. en Lyon
6. el 8 de abril de 2022
7. por el Procurador General de la Corte de Apelaciones de Lyon
8. con el número 4743
9. Sello: Corte de Apelaciones de Lyon – El Procurados General
10. Firma: (firmado) Isabelle VIGOUROUX

"La apostilla sólo confirma la autenticidad de la firma, del sello o del timbre que figura en el documento. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la República Francesa apruebe su contenido".

La intrascrita, Traductora Pública Juramentada, certifico que la presente traducción es fiel y correcta del texto original en idioma francés adjunto. Esta traducción no debe interpretarse como reconocimiento de la autenticidad del documento traducido.

En fe de la cual, firmo y sello en Lima (Peru) a los 11 días del mes mayo del 2022.


MAIRA SAWAYA HARB
Traductora Pública Juramentada
Registro JVT 54

Lyon, 08 de abril de 2022

(fdo.) (sello) D. LABEURS - El Alcalde de Lyon - Por el Alcalde y por delegación - El

agente comunal

Referencia interna: N° RG 3201538

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. República Francesa

2. El presente documento público

3. fue firmado por D. LABEURS

4. en calidad de agente comunal delegado

5. y lleva el sello de la Municipalidad de Lyon 5° (Rhiné-Franca)

Certificado

6. en Lyon

7. el 8 de abril de 2022

8. por el Procurador General de la Corte de Apelaciones de Lyon

9. con el número 4743

10. Sello: Corte de Apelaciones de Lyon - El Procurador General

11. Firma: (firmado) Isabelle VIGOROUX

La apostilla sólo confirma la autenticidad de la firma, del sello o del título que figura en el documento. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la República Francesa apruebe su contenido.

R É P U B L I Q U E F R A N Ç A I S E

Ministère de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation

UNIVERSITÉ LUMIÈRE LYON 2
(Membre de l'UNIVERSITÉ DE LYON)
Université Jean Monnet Saint-Étienne
Université Jean Moulin Lyon 3

MASTER

Vu le code de l'éducation, notamment ses articles L. 613-1, D. 613-3 et D. 613-6 ;
Vu l'arrêté du 23 mai 2016 relatif à l'accréditation de l'Université Lumière Lyon 2, de l'Université Jean Monnet Saint-Étienne, de l'Université Jean Moulin Lyon 3 les habilitant à délivrer des diplômes nationaux ;
Vu les pièces justificatives produites par M. MAGHIORI CASTRO CUBA VELASCO, né le 17 mai 1993 à CUSCO (PEROU) en vue de son inscription au master ;
Vu les procès-verbaux du jury attestant que l'intéressé a satisfait au contrôle des connaissances et des aptitudes prévu par les textes réglementaires ;

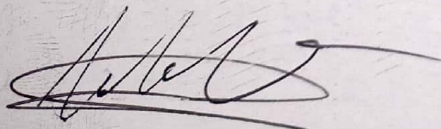
VU LE PARCOURS TYPE DROITS DE L'HOMME,

Le diplôme de **MASTER** de DROIT, ÉCONOMIE, GESTION, Mention DROIT PUBLIC est délivré par l'Université Lumière Lyon 2
à **M. MAGHIORI CASTRO CUBA VELASCO**

au titre de l'année universitaire 2020-2021
et confère le **grade de master**,
pour en jouir avec les droits et prérogatives qui y sont attachés.

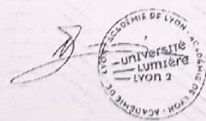
Fait le 21 mars 2022

Le titulaire



N° LYONII 15645193
/2022202010382

La présidente de l'université



Nathalie DOMPNIER

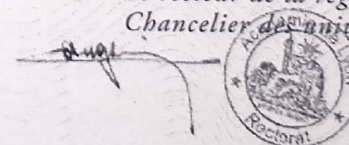
VILLE DE LYON (Rhône-France)
MAIRIE DU 5^e Arrondissement
Certifié conforme à l'original et destiné
uniquement aux autorités étrangères.

PEROU
LYON, le 08.04.2022

LE MAIRE DE LYON,
Pour le Maire et par délégation
L'agent communal

DJABEUR.S

Le recteur de la région académique,
Chancelier des universités



Olivier DUGRIP

PEROU

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française
- Le présent acte public
2. a été signé par **DJABEUR. S.**
3. agissant en qualité **d'agent communal délégué**
4. est revêtu du sceau/timbre de **MAIRIE DE LYON 5e**
(Rhône-France)

Attesté

5. à **LYON**
6. le **08 Avril 2022**
7. par le Procureur Général près la Cour d'appel de Lyon
8. sous le n° **4743**
9. Sceau
10. Signature

Isabelle VIGOUROUX

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu."